



## XIII CONGRESO ALSFAL

ASOCIACIÓN DE LINGÜÍSTICA SISTÉMICO-FUNCIONAL DE AMÉRICA LATINA

*Diálogos entre saberes, enfoques y prácticas*

DE 6 A 10 DE NOVIEMBRE DE 2017  
FACULTAD DE LENGUAS, UNC  
VALPARAÍSO S/N, CIUDAD UNIVERSITARIA  
5000 - CÓRDOBA, ARGENTINA

### TERCEIRA CIRCULAR

**Esta circular contém informações acerca das atividades que serão realizadas antes e durante o Congresso e sobre os procedimentos para inscrições e pagamento de taxas.**

### CONFERÊNCIAS PLENÁRIAS

- **Cecilia Colombi** (University of California, Davis, EE.UU.):  
*Creando puentes: Un enfoque funcional del lenguaje para la enseñanza del español como lengua heredada o L2 en los Estados Unidos*
- **Christian Matthiessen** (The Hong Kong Polytechnic University)  
*Título a confirmar*
- **Désirée Motta-Roth** (Universidade Federal de Santa Maria, Brasil)  
*Academic literacy and legitimate peripheral participation in the production of knowledge*
- **James R. Martin** (University of Sydney, Australia)  
*Ideational semiosis: field, discourse semantics and lexicogrammar*
- **Len Unsworth** (Australian Catholic University, Sydney, Australia)  
*Image analyses in school science research: Systemic functional semiotic perspectives on the interpretation of image comprehension and creation*

## **PAINÉIS TEMÁTICOS**

O objetivo desta modalidade de intervenção é promover um intercâmbio de perspectivas em relação a distintos eixos temáticos vinculados à linguagem. Os painelistas que integram cada uma das mesas farão suas reflexões em torno do mesmo tema, o qual cada um abordará sob sua perspectiva teórica, e logo após debaterão sobre os distintos posicionamentos.

### **Mesa 1: Diálogo sobre a natureza da linguagem**

**Coordenador:** Mgtr. Darío Delicia- FL – Universidad Nacional de Córdoba

**Painelistas:** Dra. Beatriz Quiroz - Pontificia Universidad Católica de Chile

Dra. Cecilia Defagó - FFyH- Universidad Nacional de Córdoba

Dra. Marta Palacio - FL- Universidad Nacional de Córdoba

### **Mesa 2: Diálogo sobre a análise de discurso**

**Coordenadora:** Mgtr. Sandra Fadda – FL - Universidad Nacional de Córdoba

**Painelistas:** Dra. Ann Montemayor-Borsinger- Universidad Nacional de Río Negro

Dra. Graciela Ferrero – FL- Universidad Nacional de Córdoba

Dra. Teresa Oteiza – Pontificia Universidad Católica de Chile

### **Mesa 3: Diálogo sobre a alfabetização escolar (primária e secundária)**

**Coordenadora:** Mgtr. María Elisa Romano - FL- Universidad Nacional de Córdoba

**Painelistas:** Dra. Bibiana Amado – FL – Universidad Nacional de Córdoba

Prof. Claire Acevedo - Open University - Reino Unido

Dra. GillianMoss – Universidad del Norte – Barranquilla, Colombia

### **Mesa 4: Diálogo sobre a aplicação da LSF em contextos locais de ensino**

**Coordenadora:** Mgtr. Samiah Hassan

**Painelistas:** Mgtr. Cristina Boccia – Universidad Nacional de Cuyo

Dra. Estela Moyano – Universidad Nacional de General Sarmiento

Mgtr. Iliana Martínez – Universidad Nacional de Río Cuarto

## CURSOS PRÉ-CONGRESSO

### ***SFL as Applicable Linguistics***

Christian Matthiessen

Dias: segunda-feira ( 6/11) e terça-feira (7/11) - das 9h às 13h30min

Local: Faculdade de Línguas – Valparaíso, s/n, Cidade Universitária

Taxa: \$500

Número de vagas: 30

### ***Cultural or Lexical Competence: a Systemic Functional Trinocular Investigation***

Elaine Espíndola

Dias: segunda-feira ( 6/11) e terça-feira (7/11) - das 9h às 13h30min

Local: Faculdade de Línguas – Valparaíso, s/n, Cidade Universitária

Taxa: \$500

Número de vagas: 30

### ***La Lingüística Sistemico-Funcional: desarrollos teóricos y aplicaciones al español***

Ann Montemayor-Borsinger

Dias: segunda-feira ( 6/11) e terça-feira (7/11) - das 15h30min às 20h

Local: Faculdade de Línguas – Valparaíso, s/n, Cidade Universitária

Taxa: \$500

Número de vagas: 30

### ***An Introduction to Appraisal***

Susan Hood

Dias: segunda-feira ( 6/11) e terça-feira (7/11) - das 15h30min às 20h

Local: Faculdade de Línguas – Valparaíso, s/n, Cidade Universitária

Taxa: \$500

Número de vagas: 30

***Reading to Learn: Literacy Acceleration Pedagogy***

(curso com opção de avaliação)

Claire Acevedo

Dias:

Segunda-feira ( 6/11): das 9h às 13h30min e das 15h30min às 20 h

Terça-feira (7/11): das 9h às 13h30min e das 15h30min às 20 h

Local: Faculdade de Línguas – Valparaíso, s/n, Cidade Universitária

Taxa: \$700 / \$1000 com avaliação

Número de vagas: 30

**INSCRIÇÃO PARA CONGRESSO/CURSOS PRÉ-CONGRESSO E PAGAMENTO DE TAXAS**

**1) Antes de realizar qualquer pagamento**, o assistente/expositor deverá inscrever-se no congresso e/ou curso pré-congresso em uma das seguintes categorias e respectivos endereços:

Expositor nacional\*

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-R848258-xiii-congreso-alsfal-expositor-nacional.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=R848258-xiii-congreso-alsfal-expositor](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-R848258-xiii-congreso-alsfal-expositor-nacional.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=R848258-xiii-congreso-alsfal-expositor)

Assistente nacional\*

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-B748298-xiii-congreso-alsfal-asistente-nacional.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=B748298-xiii-congreso-alsfal-asistente](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-B748298-xiii-congreso-alsfal-asistente-nacional.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=B748298-xiii-congreso-alsfal-asistente)

Estudante nacional assistente\*

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-N887751-xiii-congreso-alsfal-estudiante-de-grado.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=N887751-xiii-congreso-alsfal-estudiante-de](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-N887751-xiii-congreso-alsfal-estudiante-de-grado.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=N887751-xiii-congreso-alsfal-estudiante-de)

Expositor/assistente/estudante estrangeiro

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-G788301-xiii-congreso-alsfal-participante-extranjero.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=G788301-xiii-congreso-alsfal-participante](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-G788301-xiii-congreso-alsfal-participante-extranjero.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=G788301-xiii-congreso-alsfal-participante)

\*Caso o sistema de informática apresente erro, redirecionará a inscrição para *Sanavirón Preinscripción a Cursos*.

Cursos Pré-Congresso

### ***SFL e Linguística Aplicada***

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-T888572-curso-precongreso-alsfal-sfl-as-appliable-linguistics.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=T888572-curso-precongreso-alsfal-sfl-as-appliable](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-T888572-curso-precongreso-alsfal-sfl-as-appliable-linguistics.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=T888572-curso-precongreso-alsfal-sfl-as-appliable)

### ***Competência Cultural ou Lexical: uma Investigação Sistêmico-Funcional Trinocular***

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-M828573-curso-precongreso-alsfal-cultural-or-lexical-competence-a-systemic-functional-trinocular-investigation.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=M828573-curso-precongreso-alsfal-cultural-or-lexical-competence-a-systemic-functional-trinocular](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-M828573-curso-precongreso-alsfal-cultural-or-lexical-competence-a-systemic-functional-trinocular-investigation.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=M828573-curso-precongreso-alsfal-cultural-or-lexical-competence-a-systemic-functional-trinocular)

### ***A Linguística Sistêmico-Funcional: desenvolvimentos teóricos e aplicações ao espanhol***

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-A728574-curso-precongreso-alsfal-lingstica-sistmico-funcional-desarrollos-tericos-y-aplicaciones-al-espaol.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=A728574-curso-precongreso-alsfal-lingstica-sistmico-funcional-desarrollos-tericos-y-aplicaciones-al](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-A728574-curso-precongreso-alsfal-lingstica-sistmico-funcional-desarrollos-tericos-y-aplicaciones-al-espaol.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=A728574-curso-precongreso-alsfal-lingstica-sistmico-funcional-desarrollos-tericos-y-aplicaciones-al)

### ***Uma Introdução à Avaliatividade***

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-B818575-curso-precongreso-alsfal-an-introduction-to-appraisal.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=B818575-curso-precongreso-alsfal-an-introduction-to](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-B818575-curso-precongreso-alsfal-an-introduction-to-appraisal.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=B818575-curso-precongreso-alsfal-an-introduction-to)

### ***Ler para Aprender: Pedagogia de Aceleração do Letramento***

[http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins\\_con\\_ws/login\\_documento-rss.php?from=/preins\\_con\\_ws/cursos-Y738576-curso-precongreso-alsfal-reading-to-learn-literacy-acceleration-pedagogy.html&reason=&tipo\\_doc=&nro\\_doc=&actividad\\_id=Y738576-curso-precongreso-alsfal-reading-to-learn-literacy-acceleration](http://spgi-inscripcion.psi.unc.edu.ar/preins_con_ws/login_documento-rss.php?from=/preins_con_ws/cursos-Y738576-curso-precongreso-alsfal-reading-to-learn-literacy-acceleration-pedagogy.html&reason=&tipo_doc=&nro_doc=&actividad_id=Y738576-curso-precongreso-alsfal-reading-to-learn-literacy-acceleration)

**2)** Uma vez realizada a inscrição (se houver algum problema técnico que não permita a inscrição, comunicar-se com [congresos@fl.unc.edu.ar](mailto:congresos@fl.unc.edu.ar) ), realizar o pagamento correspondente em uma das seguintes modalidades (somente para participantes/expositores/estudantes **nacionais**):

**a) Dinheiro em espécie, cartão de crédito ou de débito** no caixa de Valparaíso s/n, Faculdade de Línguas, Cidade Universitária. Horário de atendimento: de segunda-feira a sexta-feira, das 9h às 13h30 min.

**b) Cartões de crédito ou de débito em um único pagamento (não se recebe dinheiro em espécie)**, no caixa da Av. Vélez Sársfield, 187, Centro. Horário de atendimento: de segunda-feira a sexta-feira, das 10h às 17 h. Cartões autorizados: DÉBITO - MAESTRO – VISA- MC DEBIT/CRÉDITO (uma só quota, unicamente) - VISA - MASTERCARD - ARGENCARD - NARANJA

**c) Depósito na Conta Corrente da Faculdade ou transferência bancária** (todas as despesas bancárias correm por conta dos participantes, sem responsabilidade por parte da Faculdade de Línguas).

Dados da conta bancária

Titular: Universidad Nacional de Córdoba - Facultad de Lenguas

Nº: 213-19028/90

Tipo: Cuenta Corriente

Banco: Banco de la Nación Argentina- Sucursal: Córdoba Centro

Código da agência: Nº 1570

CBU: 01102132-20021319028903

CUIT: 30-54667062-3

Código Swift: NACNARBAACOR CONTACTO

**3)** Quem optar pelas modalidades descritas no item (c) deve enviar o comprovante do depósito ou de transferência, em arquivo anexo, para o seguinte endereço eletrônico: [depositos@fl.unc.edu.ar](mailto:depositos@fl.unc.edu.ar), com cópia para [alsfal2017@gmail.com](mailto:alsfal2017@gmail.com).

**IMPORTANTE:**

Os participantes/expositores **ESTRANGEIROS** deverão pagar as taxas dos cursos pré-congresso e/ou congresso em pesos argentinos, no caixa da Faculdade de Línguas, sede Valparaíso, no horário de segunda-feira a terça-feira, das 9h às 13h30 min.

**TAXAS DO CONGRESSO**

	até 28 de agosto	a partir de 29 de agosto
Expositor nacional	\$ 1400	\$ 1800
Expositor estrangeiro	U\$D120	
Assistente nacional	\$ 700	\$ 1000
Assistente estrangeiro	U\$D 70	
Estudante nacional	\$ 200	\$ 300
Estudante estrangeiro	U\$D 30	

Para se inscrever na categoria de estudante, é necessário enviar um comprovante de aluno regular, expedido pela universidade ou instituto educativo no qual são cursados os estudos, para o endereço eletrônico [alsfal2017@gmail.com](mailto:alsfal2017@gmail.com).

**MAIS INFORMAÇÕES**

Os resumos das conferências plenárias e dos cursos pré-congresso estarão disponíveis na página *web* do Congresso <https://alsfal2017.wixsite.com/cordoba>.

Comitê Organizador  
XIII Congresso ALSFAL  
Córdoba, Argentina -- 2017